



ГАЗЕТА РАБОТНИКОВ АГРОПРОМЫШЛЕННОГО  
КОМПЛЕКСА РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

№ 202  
(15258)

Вторник,  
16  
ноября  
1993 г.

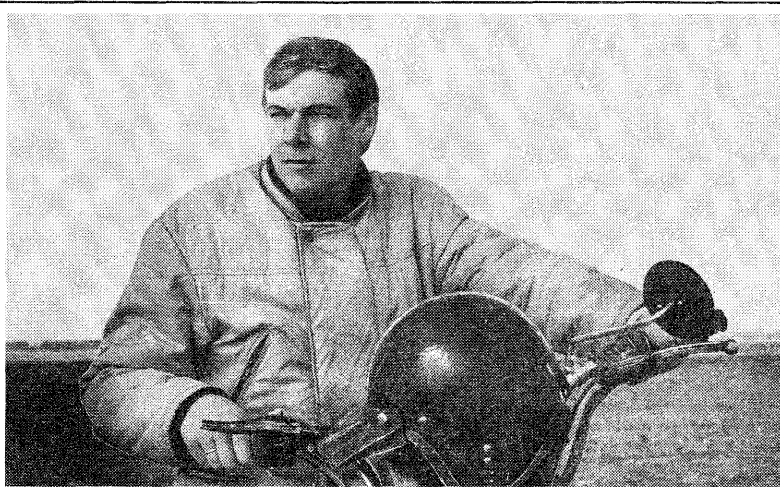
Цена в розницу  
10 руб.

Основана в январе 1921 года

Николай ПОТАПЧИК — бригадир колхоза имени Марата Казея Дзержинского района. В этом году коллектив, возглавляемый им, вырастил хороший урожай хлеба, картофеля, овощей, которые вовремя убраны и сейчас надежно сохраняются. Молодого специалиста сельчане уважают за деловитость, хозяйскую сметку, расторопность, умелую организацию всех работ в бригаде.

В эти дни хлеборобы заняты подработкой семенных фондов, ремонтом техники, накоплением органических удобрений. Словом, делается все, чтобы урожай будущего года был таким же щедрым, как и в нынешнем.

Фото Григория КАДЕТА.



Идет подписка на "Белорусскую ниву"

## НАША ДРУЖБА — ВСЕРЬЕЗ И НАВСЕГДА

Жизнь здесь идет своим чередом. Внешне особых перемен и не заметишь. Хотя за последние восемь лет, когда совхоз "Смолики" выделился в отдельное хозяйство, отпочковавшись от совхоза "Бороньки", тут сильно изменился облик местных деревень и всего сельскохозяйственного производства.

Недавно "Смолики" преобразованы в колхоз. Но и не это главное, что определяет сейчас образ жизни местного трудового люда. Многие здесь определяют понятие приграничья. Да, с недавних пор колхоз "Смолики" стал как бы раздельной чертой между Беларусью и Россией. Прямо напротив колхозной фермы вырос контрольно-пропускной пункт, через который идут теперь навозоразбрасыватели, чтобы доставить органику на поля. А поля эти нынче — как нейтральная полоса. Тянутся они аж до следующей, российской таможи.

Исповедь меняется здесь психология людей. Потому что постоянный контакт с представителями госслужбы в форме и при автоматах не может не повлиять на психику сельчан. Поэтому к информации, что летят из динамиков, идет с телеэкранов, у народа отношение особое. Не все мы здесь слепо верим. Больше пытаемся разобраться сами, сопоставляя увиденное в общности с тем, что преподносят официальные источники.

Особенно настороженно относятся сельчане к решению национальных проблем в республике. Дело в том, что национальность многих из них уже не так-то просто определить, ибо за многие поколения перемешались в них кровь русских, украинцев и белорусов. А некоторые источники информации как бы невинно пытаются играть на националистических настроениях.

Вот с учетом всех этих нюансов идет здесь подписная кампания на газеты.

— У нас, — говорит председатель колхоза Петр Воробьев, — люди больше тяготеют к тем изданиям, которые стоят на интернациональных позициях. Несмотря на все нынешние неоднозначные оценки времени, многие выписывают "Правду". С уважением относятся к "Белорусской ниве". И не только у нас в хозяйстве. Я знаю, что много подписчиков нашей газеты было из соседнего совхоза "Душати", что расположен у нас по соседству. Мой друг и коллега по профессии — директор племзавода "Красный Октябрь" из Стародубского района Брянской области Георгий Константинович Глобус тоже постоянно выписывает "Белорусскую ниву" и с удовольствием ее читал. Правда, сейчас появились сложности с доставкой белорусских газет, и он очень огорчен этим.

Кстати, сам Петр Петрович Воробьев — по национальности русский. Родился на Брянщине. Но судьба сложилась так, что свое гнездо он свил на белорусской земле. Она стала ему родной. И местные крестьяне не зря доверили ему руководство хозяйством. За восемь лет от десяти центнеров зерновых здесь поднялись до 35 центнеров с гектара. В несколько раз увеличена реализация молока и мяса. Хозяйство в деревнях построено около полусотни добротных квартир. Создан неплохой социальный быт.

И в колхозе работают все одинаково старательно, не спрашивая, кто ты есть по национальности. Сергей Прохоров, Федор Туканов, Валентина Сикорская, Владимир Хоменко, Любовь Грищенко, Иван Каламейчук, Григорий Меженный... И кроме всего прочего — что нам особенно приятно — их роднит и то, что выписывают они нашу газету.

Э. ВЕРЖБИЦКИЙ,  
с.б. корр. "Белорусской нивы".  
Костюковский район.



## Результаты не утешают

ЖЕНЕВА. К концу столетия число больных диабетом может превысить 100 миллионов человек. Особенно быстро распространяется в развивающихся странах. Об этом говорится в пресс-релизе Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), опубликованном в Женеве.

Результаты многочисленных исследований, проведенных под эгидой ВОЗ, не утешают: болезнь завоевывает новые территории. По оценкам экспертов, еще три года назад в мире было примерно 60 миллионов больных. Среди причин наступления диабета специалисты называют негативные перемены в образе жизни людей, сопутствующие индустриализации и урбанизации, социально-экономическим сдвигам. Речь идет, в частности, о чрезмерном потреблении в пищу жиров и нездоровом режиме.

## Высадили журналистку

БРАЗЗАВИЛЬ. Власть Конго в пятницу выслала из страны корреспондентку французского радио. Фредерик Жено представляла в этой центральноафриканской стране "Радио Франс интернациональ".

Министр связи, почт и телекоммуникаций Конго направил в этой связи письмо руководству радиостанции. В нем, в частности, говорится о "безответственности Ф. Жено в печальный период истории Конго". Речь идет о распространении лживых новостей, непроверенных фактов, несмотря на многочисленные предупреждения официальных властей.

## Не могут напасть на след похитителей

СТОКГОЛЬМ. Возмездие в 300 тысяч крон установило управление государственных музеев Швеции тому, кто выведет полицию на похитителей полотен Пикассо и Брака. Кража была совершена из музея современного искусства в Стокгольме в начале той недели.

Напомним, что злоумышленники проникли в музейное помещение через отверстие, проделанное в потолке. Как выяснилось в ходе расследования, как раз в этом месте и не была затянута сигнализация, которая действует во всех залах музея. Правда, с технической точки зрения, эта сигнализация уже устарела, ибо сейчас есть аппаратура, фиксирующая любое, пусть даже малейшее движение посторонних лиц в неурочное время. Руководство музея не раз просило выделить средства на ее приобретение, но...

Напасть на след преступников пока не удается, несмотря на то, что в полицию уже поступило около 200 различных версий и предположений от шведов относительно того, кем могло быть совершено похищение.

## Разбился пассажирский самолет

ПЕКИН. Пассажирский самолет "Макдоннелл-Дуглас" MD-82 китайской авиакомпании разбился 13 ноября при посадке в аэропорту города Урумчи на северо-западе Китая. Он выполнял рейс из Шаньня через Пекин, сообщает агентство Синьхуа.

По свидетельству представителя местных властей, в результате катастрофы имеются погибшие и раненые, точное количество которых не называется. Они доставлены в больницы. Пока остается неизвестным, сколько пассажиров находилось на борту лайнера. Агентство не приводит более никаких деталей трагического происшествия.

(ИТАР — ТАСС,  
15 ноября).

## ОБРАЩЕНИЕ

к Верховному Совету Республики Беларусь

Распад СССР, разрыв хозяйственных и экономических связей, амбициозные и непродуманные эксперименты в экономике привели Беларусь к тяжелейшему политическому и экономическому кризису, особенно в агропромышленном комплексе. Реальной стала угроза национальной катастрофы. В республике ведется целенаправленная работа по капитализации государственного строя, сознательно разрушается социалистический общественный уклад. Идет неприкрытый грабег и обнищание народа. Беззастенчиво разворовывается государственная и общественная собственность.

Мы против искусственно создаваемого в республике конституционного анжотакса. Поддерживаем требования прогрессивных партий и движений о необходимости проведения в республике референдума, чтобы выяснить отношение народа к Конституции и к президентской власти. На всенародный вопрос нужно вынести единственный вопрос, который политики тщательно замалчивают: "Вы за Советскую власть или буржуазно-демократическую?". По результатам референдума определить дальнейшие пути государственного строительства, что и отразит в проекте Конституции Республики Беларусь. Ныне действующая Конституция может быть отменена только по волеизъявлению народа.

Считаем, что в новой Конституции необходимо четко закрепить политические, экономические, социальные, юридические и

иные гарантии и свободы граждан, достигнутые за годы Советской власти.

— право на труд и отдых, на бесплатное образование и медицинское обслуживание, на благоустроенное жилье;

— право на социальное обеспечение при болезни, полной или частичной потере трудоспособности, старости и потере кормильца;

— предоставление равных прав свободно выбирать формы хозяйствования и иной деятельности, равную защиту и равные условия для развития всех форм собственности, равных прав участия в управлении производством и государством;

— равное право на акционирование всей государственной собственности;

— создание условий для свободного и достойного развития личности;

— право на личные и коллективные обращения в любые государственные органы;

— право на свободу объединений, включая право на объединение в профессиональные союзы;

— защиту прав в суде, а также имущественную и материальную компенсацию ущерба.

Мы поддерживаем требования обкома профсоюза работников АПК и аграрников Брестской области в том, чтобы:

— сохранить в республике парламентский тип правления и не вводить пост президента. Президент — не приемлемое для нас звено исполнительной власти. Наличие президента ослабит деятельность Верховного Совета и

правительства;

— усилить исполнительную власть местных Советов как органов представительств интересов большинства людей труда, расширить ее права по контролю за соблюдением законов;

— предоставить право законодательной инициативы профсоюзам, Совету колхозов и Союзу аграрников.

Кроме того, высказываемся:

— за развитие самобытной культуры всех проживающих в Республике Беларусь национальных групп и за введение в Беларусь официального двуязычия. Это требование большинства белорусского народа и вековые времена;

— за восстановление советской государственной символики и ликвидацию национальной;

Мы поддерживаем концепцию рынка, но рынка регулируемого и социально ориентированного, ибо идея всеобщей либерализации и стихийности в экономике полностью дискредитировала себя.

Считаем, что опора на благоразумие, природную мудрость и жизненный опыт людей должны стать решающим условием в деятельности Верховного Совета Республики Беларусь.

Президиум Совета Минской областной организации Союза аграрников Беларуси.

Президиум Совета колхозов Минской области.

## Польский вечер в Минске

По случаю Дня независимости Польши посольство этой соседней страны в нашей республике вместе с минским отделением Союза поляков Беларуси провели в русском драматическом театре г. Минска. Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Польша в Беларуси профессор Эльжбета Смулак поздравила присутствующих с праздником, зачитала приветствия Председателя Верховного Совета Станислава Шушкевича, Председателя Совета Министров Вячеслава Кебича. Затем состоялся концерт польского молодежного ансамбля песни и танца "Каролинка" из Бреста, была открыта выставка польских художников Беларуси.

Примечательно, что польское посольство постоянно стремится так проводить официальные приемы и другие мероприятия, посвященные своей стране, чтобы как можно шире знакомить жителей Беларуси с жизнью, искусством, обычаями польского народа. Этот вечер тоже получился весьма интересным. Сопредседатели артистов "Каролинка" присутствующие приветствовали столь бурными аплодисментами, которым позавидовали бы и профессионалы сцены.

Белинформ.

## ТОВАРИЩ ШУШКЕВИЧ, МЫ ВАМ ДОКЛАДЫВАЕМ...

Этот параграф из Маяковского вертелся у меня в голове всю ночь с пятницы на субботу. Правда, в своем хрестоматийном известном стихотворении поэт обращался к другому вождю. Но для меня в данном случае важна была суть, спрессованная в последних строчках четверостишия. А они, если помните из школьного курса литературы, звучат так: "Товарищ Ленин, работа адовая будет сделана и делается уже".

Адовая работа кипела в ту ночь сразу на нескольких этажах Дома печати в Минске. О том, почему она была именно "адовой", речь пойдет ниже, а я тем временем поделюсь с читателем воспоминанием десятилетней, если не более, давности.

...Было раннее утро. По шуму и слякотному Ленинскому проспекту торопились на работу люди. Я стоял на остановке в ожидании своего автобуса. После бессонного ночного дежурства состояние было, как у докторов, только что сдвинувшего кроватку. Или, что точнее, как у выжатого лимона. Хотя папка пахнущий свежей типографской краской газет с материалами очередного съезда КПСС давала основания для некоторого удовлетворения, пусть и не очень глубокого. Увы, в деревенскую глубинку газеты в тот день так и не попали. Но кого это тогда волновало! Главное — свежие номера утром лежали перед столоничниками — большими, поменьше и совсем никчемными.

Почему я припомнил именно эту давнюю и достаточно заурядную ситуацию? Да уж никак не ради обилия практиковавшихся некогда методов руководства печатью. Все это, слава Богу, безвозвратно отошло в прошлое: многочасовые доклады, бесконечное улучшение их текста уже после прочтения, ночные бдения в редакциях, хронические опоздания газет и, как результат, недовольство и возмущение читателей. Только вот безвозвратно ли? Утром 13 ноября, впервые за последние годы, я серьезно усомнился в этом.

Когда же начал заниматься день, мы, четверо журналистов "Белорусской нивы", вышли из ворот типографии и, пряча глаза друг от друга, двинулись в сторону все той же остановки. На-

верное, излишне говорить, что чувствовали мы себя до предела измотанными и опустошенными. Вот только чувства удовлетворения от наконец-то законченной трудовой работы не было. И не могло быть. Потому что наша газета не вышла. Не вышла впервые за многие годы. (Случившееся время от времени невыгоды из-за отсутствия бумаги, согласитесь, из другого ряда и потому не в счет).

Законным будет вопрос: как это все случилось?

Напомним факты. 12 ноября за час до начала заседания Верховного Совета республики началось с докладом же спикера парламентского дела изначально приняло зажиточный оборот. По каналам Белинформа его закончили передавать около восьми часов вечера, так что о собственном наборе, учитывая объем работы, уже и речи не могло быть. Правда, наметился другой вариант: из пресс-службы ВС в Дом печати поступила дискета с частично выправленным, в отличие от телетайпного, текстом доклада. Однако к нам он мог попасть только через другую редакцию. Так что, за исключением лучшего, оставалось ждать своей очереди. Тем временем теледид, от-

## Разрешите объясниться

Кладов Председателя ВС С.С. Шушкевича и Председателя Совмина В.Ф. Кебича "О путях выхода Республики Беларусь из кризисной социально-экономической ситуации". После кратких дебатов депутаты высказались за то, чтобы оба доклада, учитывая их важность, были полностью опубликованы в суботничных номерах республиканских газет. Да в редакциях и без этого отдавали себе отчет в том, что выступления такого уровня и на столь животрепещущую тему надо оперативно донести до читателя. А вот как и в каком объеме, каждый определял по своему разумению. Одни решили давать тексты полностью, другие — в сокращенном варианте, третьи — в извлечениях.

В середине дня по каналам связи в редакции была передана совместная просьба-рекомендация пресс-служб Верховного Совета и Совмина. Она сводилась к тому, чтобы опубликовать полные тексты докладов в суботничных номерах.

Руководство "Белорусской нивы" остановилось на том, что бы печатать оба доклада без сокращения на языке оригинала. Сегодня, после всего случившегося, такое решение выглядит уязвимым. Однако кто мог предположить, что в дальнейшем события будут развиваться по худшим образцам преданных анафеме времен.

Случай сам доклад, стал передавать поправки на него. Появились обширные вставки, большие массивы текста давались в новой редакции. Были и поправки на поправки. И так — почти до двух часов ночи.

Готовя эти заметки, я еще раз просмотрел толстую кину теледидейный лент. Необязательность части поправок, их неспиритический характер просто бросаются в глаза. Но то, что очевидно сегодня, тогда не виделось таковым тогда, в зарпке действительности адовой ночной работы после напряженного и полного волнения трудового дня. Люди сбивались с ног. Вероятно, это давало махнутой рукой на эти "улучшения" и выходило без них, как это и сделали некоторые коллеги из других газет, публиковавших полный текст доклада. Но наша молодая, находящаяся в стадии становления компьютерная служба решила довести дело до победного конца. Однако явно недооценила сложность и объем работы.

Впрочем, газета, пусть и с многочисленным опозданием, наконец, могла бы в конце концов выйти. Но зацепиться хотя бы за подножку уходящего поезда, увы, не удалось. В жизни драматическое часто соседствует и переплетается с комическим. Постовой, обходивший этажи Дома печати, застрял в лифте, и выбраться из закрытого здания с готовыми дискетами стало невозможно. А когда такая возможность появилась, типография уже сворачивала работу.

Сегодня наши подписчики вместе одной газеты получают две. Мы все же решили выпустить злословный суботничный номер в таком виде, как он сложился, не меняя ни одной строчки. Те, кто не успел ознакомиться с докладом С. Шушкевича и В. Кебича, смогут сделать это теперь, да и недельная программа теледидея еще послужит свою службу. Кроме того, редакция хотя бы формально выполнит решение сессии о публикации обоих докладов в суботничном номере, а Председатель Верховного Совета будет иметь канонический текст своего доклада — со всеми поправками.

Что же касается вынесенного в заголовок этого материала обращения, то, надеюсь, уважаемый Станислав Станиславович воспримет его без обиды, учитывая все случившееся, и не будет считать это напоминанием рецидив тех времен, когда все мы именно так именovali друг друга.

А вот кому мы действительно должны принести и приносим свои искренние извинения — это работникам типографии и газетной экспедиции, транспортникам и связистам, всем, кто готовился делать газету и доставлять ее подписчикам. И, конечно же, нашим читателям, чьи надежды на очередную встречу мы невольно обманули.

Хотя, по совести, извиняться надо не нам. Как, кстати, и оплачивать убытки, которые еще предстоит подсчитать.

Альберт СТЯПЧИЙ,  
заместитель главного редактора "Белорусской нивы".

Р.С. Вчера мы поинтересовались в ряде районов судьбой суботничных номеров других газет, которые вышли с полными текстами обоих докладов. В большинстве мест, в частности, в Вороново, Дятлово, Иваново, эти газеты поступили с большим опозданием. Сортировали их только вчера. Так что и в почтовых сумках они будут соседствовать с нашим сегодняшним двоекным номером.

А.С.

## Разъяснение ДЕНЬГИ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ

В связи с тем, что впервые расчеты по заработной плате с механизаторами, водителями и другими работниками, участвовавшими в уборке урожая в 1993 году в Кустанайской области, производились в Беларуси, разъясняем некоторые вопросы, связанные с порядком получения таких денег в республике.

Расчеты по заработной плате с механизаторами, водителями и другими работниками, принимавшими участие в уборке урожая, поручено произвести органам управления сельского хозяйства в областях, районах. По заявкам областных управлений сельского хозяйства и продовольствия Минсельхозпрод перечисляет им необходимые суммы средств для оплаты, которые в свою очередь по заявкам (предоставленным расчетам) перечисляются райсельхозбанкам, другим организациям, направляющим специалистов в Казахстан. Такие расчеты могут не посредственно производить и областные управления по сельскому хозяйству и продовольствию.

Теперь об оплате. Правительством республики принято решение, что заработная плата, начисленная в Республике Казахстан, увеличивается в два раза. Кроме 75 процентов среднемесячного заработка, полученного взамен командировочных. Это связано с тем, что с момента начисления заработка и его получения в Беларусь произошло удвоение минимальной заработной платы. Все эти суммы подлежат возмещению предприятиям и организациям, направляющим специалистов в Казахстан.

Многие работники получили заработную плату в Казахстане российскими банкнотами образца 1961—1992 годов и привезли эти деньги в Беларусь. Национальный банк дал следующее указание Белсбербанку: такие деньги должны предъявляться к обмену на расчетные билеты Национального банка Беларуси по месту жительства работников. Обмен производится 1:1 на основании документов, подтверждающих полученную сумму в Казахстане. При этом райсельхозпроды или областсельхозпроды (если ведут расчеты с лицами, проживающими в областных городах) должны срочно представить в Сбербанк списки работников, нуждающихся в обмене денег, и сообщить им адрес сбербанка. Сроки обмена денег могут быть продлены сбербанками на местах, с учетом конкретно складывающейся обстановки, связанной с затребованием

документов, подтверждающих выплаты в Казахстане. Работниками, получившим расчет в Республике Казахстан российскими банкнотами образца 1961—1992 годов и обменявшим их в сбербанках Беларуси, заработная плата также удаивается, то есть дополнительно к обменным выплатам добавляется сумма в одинарном размере, начисленном в Казахстане.

И последнее. Суммы, выплачиваемые лицам, принимавшим участие в уборке урожая 1993 года в Республике Казахстан, не подлежат обложению подоходным налогом. С этих выплат не производятся отчисления на социальное страхование и в фонд занятости, они учитываются при начислении механизаторам, водителям и другим работникам, занятым на уборке урожая в Кустанайской области, всех видов премий и доплат, пенсий и пособий. Если заработная плата выплачивается не по месту работы, то таким работникам выдаются справки о полученном заработке для предъявления по месту работы.

Анатолий ДРОЗДОВ,  
член коллегии, начальник Главного управления экономики Минсельхозпрод Республики Беларусь.

## ШИРОЧАЙШИЙ СПЕКТР ЗАПЧАСТЕЙ

- \* Карбюраторы \* Распределители \* Фары \* Фонари
- \* Реле \* Спидометры \* Приборы \* Подшипники
- \* Стеклоочистители \* Щетки \* Катюшки зажигания
- \* Переключатели \* Предохранители
- \* Гибкие валы спидометров.

ФОРМА ОПЛАТЫ — БЕЗНАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ

г. Минск, ул. Казинца, д. 105, корп. 2, комн. 213.  
Тел. (0172) 78-05-52. Факс: (0172) 78-12-21.  
Р/с 345345 в КБ "Профбанк", МФО 153001725.  
Мы вас ждем с 9.00 до 16.30, обед — с 13 до 14.



ГАЗ, ЗИЛ, УАЗ, МАЗ, УРАЛ, "Волга", "Москвич", ВАЗ.







# Необходима ускоренная реконструкция всего народного хозяйства Беларуси

Выступление председателя Национального банка Республики Беларусь С.А. Богданкевича на сессии Верховного Совета 12 ноября 1993 г.

Уважаемый Председатель Верховного Совета, уважаемые народные депутаты.

Прослушав доклады, с удовлетворением констатирую, что главные направления и средства выхода из кризиса обобщены, адекватно видны на пути ускоренной структурной перестройки, реформирования собственности и механизмов управления экономикой, приватизации, акционирования, проведения взвешенной финансовой и денежно-кредитной политики, полного перехода к выделению средств на рыночной, аукционной основе, отказа от практики льготирования целых отраслей, признания суверенных денежных систем, создания стабилизационного фонда. В докладе Председателя Верховного Совета С.С.Шушкевича есть немало того, что следует нам взять для углубления реформистской, рыночной направленности программ Совета Министров и Национального банка. В этом направлении и я хотел бы высказать некоторые соображения.

Основные направления денежно-кредитной политики Республики Беларусь на 1993 год по предложению Национального банка и правительства Республики Беларусь утверждены Верховным Советом в июле с.г. Я смею утверждать, и это подтверждается фактами, что основные направления в основном обеспечиваются на практике.

Итак, какие цели были поставлены и что сделано для их достижения.

1. Ставился задача ограничить монетарные факторы инфляции, предотвратить гиперинфляцию путем неуклонного сокращения темпов роста кредитов и денежной массы в обращении.

Фактически среднемесячный прирост кредитов в 1992 г. составлял 27,7%, в I-ом полугодии с.г. — 17%, в июле — сентябре — 8,8%. Налицо сокращение темпов роста кредитов и денежной массы в среднем за месяц более чем в 3 раза. Это позволило предотвратить гиперинфляцию, однако в силу действия других, немонетарных факторов не привело к снижению темпов инфляции. Об этих факторах я скажу позже.

2. Ставился задача обеспечить кредитную поддержку приоритетных направлений развития экономики, АПК, а также профинансировать дефицит государственного бюджета.

За 9 месяцев с.г. Национальный банк выделил для кредитования народного хозяйства 632 млрд. руб., из них 75% направлено на поддержку АПК. Для пополнения собственных оборотных средств предприятий выделено 235 млрд. руб., на закупку зерна 134 млрд. руб., другого продовольствия — 76 млрд. руб., энергоснабжения — 41 млрд. руб., на инвестиции в жилищное строительство — 120 млрд. руб. Кроме того, за счет остатков вкладов населения в Сбербанк в ноябре дополнительно выделено 40 млрд. руб.

Помимо того, выделено кредитов правительству и местным органам власти в сумме 339 млрд. руб. или почти 35% от всех кредитных активов Национального банка.

За счет созданного инвестиционного фонда обеспечено в гарантированном порядке выделение централизованных ресурсов на общественно-значимые мероприятия и объекты со сроком окупаемости 3—4 года с момента начала их инвестирования.

3. Намечалось повысить учетную ставку Национального банка до уровня ставки кредитных аукционов. В настоящее время она установлена на уровне 210% годовых, что соответствует учетной ставке, установленной Центральным банком Российской Федерации. В то же время по кредитным ресурсам для поддержания приоритетных программ и объектов,

на жилищное строительство, на кредитование фермерских хозяйств сохранены до конца года льготные учетные ставки.

4. Намечалось и осуществлено установление официальных курсов иностранных валют на рыночной основе.

5. Намечалось и осуществлено проведение расчетов внутри Республики Беларусь в 3—5-дневные сроки. Установлены штрафные санкции за нарушение этих сроков.

6. Заканчивается переход на расчеты с субъектами хозяйствования других государств через прямые корреспондентские счета коммерческих банков, вместо счетов Национального банка, что значительно ускорило расчеты со странами СНГ, хотя проблема ускорения прохождения документооборота далеко не разрешена. Совместно с Центральным банком Российской Федерации и западными инвесторами разрабатывается проект "Банкир", направленный на резкое сокращение сроков расчетов между Российской Федерацией и Беларусью, а также другими государствами СНГ.

7. Продолжалась работа в области формирования нормативно-юридической базы, регулирующей денежное обращение, валютные, кредитные, платежные и расчетные отношения. Здесь все еще непочтат край работы. Внедряются новые правила регулирования деятельности банков в сфере платежеспособности, ликвидности и крупных рисков, приближенные к стандартам ЕЭС.

Однако очевидно, что Верховный Совет Республики Беларусь обеспечен не столько ходом выполнения утвержденных основных направлений денежно-кредитной политики на 1993 год (которые выполняются), сколько глубоким экономическим кризисом, наиболее остро проявившимся в финансово-кредитной сфере.

Сегодня у всех на виду трудности в осуществлении платежей между хозяйствующими субъектами как внутри республики, так и в рамках государств СНГ, быстрое падение обменного курса не только по отношению к твердым валютам, но и к российскому рублю, а также почти неуправляемый рост оптовых и розничных цен.

Основная причина сложившейся ситуации в экономике кроется в структуре народного хозяйства республики. Наличие большого числа энерго- и материалоёмких производств, в том числе предприятий военно-промышленного комплекса, продукция которых была ориентирована на внутренний рынок бывшего государства, поставила нас в зависимость как от цен на привозные ресурсы, так и от способности наших производителей выгодно реализовать свою продукцию за пределами республики.

Безусловно, необходима ускоренная реконструкция всего народного хозяйства Беларуси, быстрой перевод всей экономики на рыночные рельсы.

В этом плане прежде всего позволяют коснуться проблемы расчетов со странами СНГ. Главные наши хозяйственные партнеры, а это Российская Федерация, Украина и Казахстан, находясь в глубоком платежном кризисе. К примеру, неплатежи субъектов хозяйствования внутри Российской Федерации превысили 15 триллионов рублей. В этих условиях поставка неплательщикам продукции из этих государств белорусскими предприятиями товаров превращается в их дотирование с нашей стороны. Однако отгрузки без гарантии оплаты затрудняются. Размеры дебиторской задолженности в нашу пользу постоянно возрастают и на 1 октября составили: по Российской Федерации — 22,3 млрд. руб., по Украине — 59,9 млрд. руб.

Другие государства — прежде всего Азербайджан, Таджикистан, Узбекистан, Украина, а также Грузия — из-за дефицита их платежных балансов с Республикой Беларусь не имеют ни белорусских, ни российских рублей.

С другой стороны, Беларусь имеет крупное отрицательное сальдо в торговле с Российской Федерацией и Казахстаном. Крайне сложно решить проблему расчетов с Российской Федерацией за энергоснабжение, однако решать ее надо незамедлительно. Как известно, на 1 июля с.г. Беларусь переформировала свои ранее полученные платёжные кредиты в беспроцентный межгосударственный долг с погашением с 2000 года в течение 8 лет на сумму, эквивалентную 384 млн. долл. США. Во втором полугодии с.г. на оплату энергоснабжения использована часть кредита МВФ и РФ. Однако с учетом вновь образовавшейся задолженности за уже поставленные газ, мазут и электроэнергию до конца текущего года нам дополнительно необходимо изыскать внешнее финансирование порядка 400 млрд. российских рублей, что эквивалентно 330 млн. долл. США.

Каковы причины такого положения?

Дефицит платежного баланса с Российской Федерацией вызван главным образом из-за неодинаковых цен на базовые для аналогов белорусских и российских предприятий сырье и энергоснабжение: для наших предприятий эти цены от 2 до 5 раз выше.

Кроме того, резкий, на газ — в 23 раза, мазут — в 5 раз (за период с начала года), рост цен крайне неблагоприятно сказался на нашем платежном балансе.

Республика не располагает реальными шансами изыскать внешнее финансирование в указанных выше размерах. Максимум, что мы можем получить до конца года, это 50% от требуемой суммы. В этих условиях, считает Национальный банк, необходимо незамедлительно пойти на осуществление в комплексе ряда административных и экономических мер, направленных на существенное сокращение энергопотребления. Это прежде всего сокращение либо полной остановки отдельных наиболее энергоёмких производств и значительное удорожание внутренних цен на электроэнергию, газ, теплоснабжение, топливо (что приводит к сокращению энергопотребления).

Наряду с этим необходимо всячески поощрять экспорт в Российскую Федерацию, стимулируя его валютным курсом и снижением налогов; ужесточить контроль за недопущением вывоза капитала в РФ.

Важно понимать, что объединение денежных систем на базе российского рубля целесообразно лишь в условиях общей таможенной территории, то есть отказа от экспортно-импортных тарифов и налогов, установления равновеликих рыночных цен на базовую продукцию, отказа от дотирования со стороны государств своих субъектов хозяйствования. При недостаточности этих условий объединение денежных систем способно нанести существенный вред нашей экономике.

Тем более что разделение экономик государств — членов СНГ зашло слишком далеко, и Россия в качестве предварительного условия предложила не только унификацию законодательства, но и достижение определенного уровня рыночных преобразований.

Для иллюстрации расхождений только в кредитно-финансовой сфере можно привести следующие данные на 1.10.93 г.

За 9 месяцев совокупная денежная масса в России выросла в 3,6 раза, Беларуси — в 5,1; банковная эмиссия — в 5 и 10,3 раза; кредитные вложения в экономику — в 3,8 и 4,7 раза; кредиты пра-

вительству и местным органам власти, включая внутренний госдолг, — в 2,8 и 4,6 раза соответственно.

Естественно, Россия в этих условиях предпочитает не проявлять поспешности и предлагает республике в качестве промежуточной меры ввести временные национальные денежные единицы и установить их реальный вес по отношению к российскому рублю.

Анализ шагов, предпринимаемых правительством России в валютно-денежной политике, и, в частности, выставление на недавних переговорах с Казахстаном, Арменией и Узбекистаном неприемлемо жестких требований по механизму объединения денежных систем и обеспечению наличными денежными знаками образца 1993 года свидетельствует, что Российская Федерация не склонна к быстрому введению общей денежной единицы в рамках государств, подписавших соглашение о практических мерах по созданию рублевой зоны нового типа. В этих условиях дальнейшее отрицание факта разделения денежных систем и непризнание белорусского рубля в качестве единственного законного платежного средства на территории Республики Беларусь является препятствием к проведению самостоятельной экономической политики, установлению реального обменного курса белорусской денежной единицы к иностранным валютам и привлечению внешних займов для финансирования дефицита платежного баланса на рыночной основе.

Признавая в соответствии с Законом Республики Беларусь "О Национальном банке Республики Беларусь" свою ответственность за состояние денежной системы республики, Национальный банк настоятельно рекомендует дать нам "зеленый свет" по решению этой проблемы.

Мы полагаем, что органам государственного управления и регулирования необходимо сосредоточить свои усилия на создании механизмов финансового самообеспечения, саморегуляции, хозяйственно-коммерческой деятельности всех субъектов хозяйствования, а также переподготовке ведущих специалистов и руководителей кадров. Приходится констатировать, что таких механизмов у нас еще нет, а малочисленные руководители в области рыночной экономики имеют с избытком. Подтверждение тому многочисленные письма в Национальный банк, к правительству и в Верховный Совет. Недавно было опубликовано в печати обращение руководителей льнозаводов республики под впечатлением заголовком: "Не дайте погибнуть льну". Покажите мне человека, который бы хотел гибели этого поистине неограниченного богатства нашей республики? Но что предлагают эти руководители? Чего хотят? Они жалуются, что цены на одну треть покрывают их затраты и требуют от Нацбанка разделить ... кредиты для покрытия убытков. Теперь уже у меня возникает вопрос: как может хозяйственник, который работает или собирается работать в рыночной экономике, выдвигать такие требования, не понимая азов рыночной экономики?

Путь решения проблемы льна — это механизм финансового самообеспечения, предусматривающий покрытие всех издержек за счет цены. Иного не дано, чудес в экономике не бывает. И выход довольно простой. Дело в том, что для производителей льна, т.е. колхозов и совхозов, рентабельность льна высокая. Так почему бы производителям и переработчикам льна не объединиться, иметь общую рентабельность, выработать механизм самофинансирования. Так нет же, требуют дать им пустых кредитов и тогда они будут жить...

Кстати, то же требуют руководители предприятий станкопроизводства. Представьте, это то самое станкопроизводство, которое еще недавно имело для покрытия своих оборотных активов, остатков сырья, материалов, незавершенки 100 процентов оборотных средств.

Сто процентов капитала! И где же он сегодня? Хозяйствовали по принципу: день прожил и ладно, а в результате проежи свои деньги, свой капитал. Средства же за реализацию продукции не оставляли у себя и оказались у разбитого корыта. И вот заявляют: надо укрепить Национальный банк хозяйственным руководителем. Вероятно, имеется в виду, что хозяйственник будет больше печатать пустых денег, выдавать кредиты, покрывать ими все нужды станкопроизводства, а сами станкостроители, не напрягая извилины, будут жить припеваючи!

Мое убеждение твердое: вместе с правительством нам надо прекратить латание дыр, давать кредиты то колхозам, то торговле... Повторюсь: надо создавать механизм финансового самообеспечения. Мы готовы присоединиться к выработке такого механизма, при котором все издержки должны покрываться за счет выручки. Если же производство неэффективно, то оно должно реформироваться, переходить в новые руки и трансформироваться в новые формы собственности. Надо же наконец-то усвоить, что банк — не собес, а кредиты — не пособие и уж во всяком случае не панацея от всех экономических бед.

Создание эффективных механизмов самфинансирования экономики — проблема номер один. Ведь за этим стоит правильное отражение себестоимости, рентабельности, восстановление оборотного капитала... Без этого создается только видимость нормального функционирования производства и экономики.

Несбалансированность торгового оборота с Россией является, особенно в последние 2—3 месяца, к тому, что спрос на российские рубли значительно превышает их предложение в республике и обменный курс белорусского рубля начал неуклонно падать. На последних торгах Межбанковской валютной биржи, например, спрос превысил предложение в 10 раз. Крайне отрицательное влияние на курс белорусского рубля оказывает и искусственное сужение нормального товарооборота с Россией. Значительная часть нашей продукции, которая пользуется спросом на российском рынке, поставляется в рамках межгосударственного бартера в обмен на российские энергоснабжения и сырье (до 80% всего товарооборота) и тем самым сокращается объем купленной за деньги. Поэтому фактически обменный курс белорусского рубля по отношению к российскому определяется только пятой частью всего товарооборота, где спрос и предложение российской валюты далеко не уравновешены. Если же учесть еще и те деньги, которые "оседают" в счетах наших предприятий в России и не предъявляются к продаже на валютном рынке, то значение этого фактора в снижении обменного курса белорусского рубля становится более понятным.

Было бы, однако, ошибочным утверждать, что инфляция гонимая исключительно за счет внешнего фактора. Значительный "вклад" в этот процесс вносит наша внутренняя политика, промедление со структурной реорганизацией народного хозяйства, финансовая поддержка малоэффективных и убыточных производств. Причем главным генератором инфляции по-прежнему остается агропромышленный комплекс. Именно на его нужды ушло более 70% всех кредитных ресурсов. Именно эмиссия кредитных денег, особенно, еще раз подчерки-

вая, для поддержки малоэффективных производств, в значительной степени стимулировала и рост денежных доходов населения, который в отдельные периоды даже опережал рост розничных цен. Если взять январь—сентябрь 1993 года по сравнению с аналогичным периодом 1992 года, то оказывается, что денежные доходы населения увеличились в 11,6 раза, а индекс розничных цен только в 10,8 раза. Причем выплаты населению в виде пенсий и различного рода пособий за этот же период увеличились даже в 17 раз. И это при том, что объем промышленного производства одновременно сократился почти на 15%, а производительность труда в промышленности на 10%.

В конечном итоге мы получили денежную массу, равную 2,3 триллиона рублей, в том числе прирост наличных денег в обращении более чем в 18 раз, и сегодня на руках у населения находится около 615 млрд. рублей (из них 386 млрд., или почти 2/3 в кошельках).

Это не только подстегивает рост розничных цен, но и провоцирует так называемые "инфляционные ожидания", под воздействием которых население предпочитает не делать вклады в банковскую систему, а переводит сбережения в твердую валюту, что подпитывает ажиотажный спрос на нее и стимулирует еще большее обесценение белорусского рубля. Тем более что производство товаров народного потребления за этот же период тоже несколько сократилось (на 2,1%).

Кредитная накачка экономики за счет централизованных ресурсов имеет еще одно отрицательное последствие, которого обычно не замечают. В условиях, когда сохраняются монополизм отдельных производств и предприятий, эти льготные кредиты через систему неконкурентного ценообразования быстро перетекают на счета монополистов и обеспечивают именно им безбедное существование.

В целом можно констатировать, что умеренно жесткая денежно-кредитная политика Беларуси в совокупности с межгосударственным бартером, на необходимость которых настаивали Верховный Совет и правительство, действительно позволили избежать банкротства убыточных и малоэффективных производств и сохранить рабочие места, но "обесценили" республике взамен в этом году ежемесячную инфляцию в среднем около 28% (оптовые цены — 29,6% и розничные — 26,9%), что примерно в 1,5 раза выше, чем в России.

В результате обменный курс белорусского рубля по отношению к доллару снизился с 528 рублей за доллар в начале января 1993 года до 5305 рублей в начале ноября, а соотношение между ним и российским рублем до 4,0:1. И хотя это падение курса белорусского рубля не ведет к автоматическому росту внутренних цен и заработной платы, однако оно способно оказать очень серьезное влияние на экономическое положение многих предприятий и затруднить процесс даже простого воспроизводства в республике, не говоря уже о его расширении на новой технологической основе.

Некоторые выводы

Анализ экономического положения республики и процессов в экономике государств СНГ, особенно в России, показывает, что надежды на восстановление прежних хозяйственных связей себя не оправдали. Формирование новых рыночных механизмов нельзя уложить в рамки раннее существовавшего разделения труда по регионам бывшего огромного государства, поскольку в большинстве своем они были малоэффективными и не ориентированными на удовлетворение потреби-

тельного спроса. В этих условиях применение монетарных методов, которыми располагает Национальный банк, недостаточно для стабилизации финансово-кредитной сферы и преодоления инфляционных явлений в экономике. В первую очередь, как я уже отмечал, необходимы глубокие структурные изменения в хозяйстве, особенно в промышленности и сельском хозяйстве. Они должны стать менее энергоемкими и более гибко реагировать на изменение рыночной конъюнктуры. Следует также позаботиться о создании соответствующих механизмов финансового саморегулирования, основанных на коммерциализации и приватизации государственного сектора.

По сути, мы находимся сегодня на пороге, за которым потребуются введение чрезвычайных мер в экономике. Чтобы избежать их, на наш взгляд, сегодня в финансово-кредитной сфере необходимо сделать следующее.

Главное. Добиться сбалансированности платежного баланса республики на здоровой рыночной основе. Это возможно, если:

1. Решить на ближайшие 2—3 года проблему внешнего финансирования дефицита платежного баланса. Хотя бы в части платежей за энергоснабжение, возимые из-за пределов республики.

2. Сконцентрировать в одном месте — Национальном банке все государственные резервы в твердой валюте, включая кредиты от международных организаций, с условием, что все остальные государственные учреждения и частные фирмы будут покупать валюту по рыночному курсу с зачислением рублевого эквивалента в государственный бюджет. Это позволит более экономно и рационально использовать валютные средства, поскольку уже в ближайшее время мы можем превысить безопасные пределы внешней задолженности.

3. Будет принято решение о 100-процентной обязательной продаже выручки от экспорта в государственную валюту через Межбанковскую валютную биржу. Цель этого шага — установить реальные обменные курсы национальных денежных единиц по отношению к белорусскому рублю и стимулировать развитие хозяйственных связей в выгодных для республики направлениях.

4. Существенно сократить или ликвидировать межгосударственный бартер как серьезное препятствие, искажающее реальную товарооборот между республиками в денежном выражении, особенно с Россией, и не способствующее установлению истинного соотношения между российским и белорусским рублем.

Следующее. Проведение взвешенной политики цен и доходов, включая доходы и расходы населения, предприятий и правительства.

Такая политика предполагает: 1. Прекращение прямого и скрытого дотирования малоэффективных и убыточных производств за счет средств государственного бюджета и централизованных льготных кредитов. Это ничего не дает экономике, кроме проедания основных и оборотных средств, дополнительного энергопотребления и создания иллюзии занятости населения.

2. Финансирование на рыночной основе дефицита государственного бюджета, в первую очередь за счет выпуска краткосрочных казначейских обязательств (облигаций), распространяемых среди юридических и физических лиц республики.

3. Полную либерализацию цен с целью добиться наконец реального рыночного соотношения между ними и выявить действительно убыточные предприятия, а также круг граждан, нуждающихся в социальной защите со стороны государства. После этого

можно приступить к подготовке мероприятий по замораживанию цен и доходов.

4. Внесение коррективов в налоговое законодательство с целью создания для нормально работающих предприятий возможности по самофинансированию, т.е. не изымать в государственный бюджет средства, необходимые им для обновления основного капитала и прироста оборотных средств.

Последнее. В полном объеме запустить механизм валютного регулирования, включая:

1. Признание на переходный период белорусского рубля (расчетных билетов) в качестве единственного законного платежного средства и запрещение использования в республике наличных и безналичных расчетах любой иностранной валюты (кроме внешнеэкономических операций).

2. Определение обменного курса белорусского рубля по отношению ко всем остальным валютам исключительно по результатам торговли им на валютном рынке (Межбанковской валютной бирже), где наиболее полно можно учесть спрос и предложение каждой конкретной валюты, включая интервенции за счет резервов Национального банка.

3. Государственное регулирование экспортно-импортных операций посредством применения в полном объеме таможенных тарифов и пошлин. Цель — стимулировать ввоз в республику наиболее необходимых ей товаров (не водки и шоколада) и максимально облегчить вывоз всего, что имеется в избытке.

4. Развертывание в республике широкой сети обменных пунктов наличной валюты, чтобы каждый гражданин или юридическое лицо могли свободно и в любое время продать или купить необходимую им валюту на законном основании.

Если Верховный Совет проявит соответствующую волю, а правительство займет конструктивную позицию по отношению к этим предложениям, Национального банка в денежной сфере, то основные прогнозные параметры финансово-кредитной сферы в 1994 году могут быть выдержаны в следующих пределах.

Общий прирост среднегодовых цен в 2,9 раза, а среднемесячные темпы роста не превысят 9,0%. Совокупная денежная масса достигнет 4,76 триллиона рублей и увеличится за год не более чем в 1,6 раза.

Для выхода на эти параметры валютные активы Национального банка могут быть увеличены по сравнению с 1993 годом в 1,7 раза и на конец 1994 года составят 2,716 триллиона рублей. Внутренние валютные активы увеличатся за год в 2,0 раза и достигнут 2,5 триллиона рублей.

Во внутренних активах Национального банка может быть повышены удельный вес кредитов правительству с 38% в 1993 году до 64% в 1994 году. В денежном выражении их объем увеличится в 2,8 раза. В результате общая кредитная задолженность правительства к концу 1994 года достигнет 1,6 триллиона рублей.

Кредиты коммерческим банкам могут быть увеличены в 1,3 раза и к исходу 1994 года достигнут уровня в 900 млрд. рублей.

В целом валютные активы банковской системы возрастут за год в 1,4 раза и составят на конец 1994 года 6,03 триллиона рублей.

Выход на эти параметры в денежно-кредитных отношениях не станет возможным при осуществлении всей системы мер по реформированию экономики, изложенных в докладах Председателя Верховного Совета С.Шушкевича и Председателя Совета Министров В.Кебича.

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)

Соб. инф.)



